

448235-2026 - Gara

**Svizzera – Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile – Faoug -
Remplacement des collecteurs d'eaux claires, d'eaux usées et conduite d'eau potable à La
Revougne et au ch. de la Rive**

OJ S 123/2026 30/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Commune de Faoug (RIBI SA Ingénieurs hydrauliciens)

E-mail: technique@faoug.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse alla fornitura di acqua

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Faoug - Remplacement des collecteurs d'eaux claires, d'eaux usées et conduite d'eau potable à La Revougne et au ch. de la Rive

Descrizione: Le présent appel d'offre concerne un projet de construction et remplacement de collecteurs d'eaux claires et d'eaux usées sur le chemin de la Revougne. La déviation des services en conflit avec les nouveaux collecteurs ainsi que la pose de nouvelles conduites d'eau potables font également partie du projet. Une autre partie du projet consiste au remplacement de la conduite d'eau potable au ch. de la Rive.

Identificativo della procedura: 6fe89993-7564-48fd-8d09-78a1d02258aa

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Le projet est situé sur 2 secteurs sur la commune de Faoug : - Le premier secteur est localisé à la Revougne. A cet endroit, le projet consiste au remplacement des collecteurs d'eaux usées, d'eau claires et des conduites d'eau potable. L'exutoire des eaux claires est le lac de Morat. Les collecteurs à construire sont situés sous le domaine public. - Le deuxième secteur est localisé au chemin de la Rive. A cet endroit, le projet consiste au remplacement de la conduite d'eau potable. La conduite à construire est située sous le domaine privé, sur les parcelles 305-306 et 309-317.

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Faoug - Remplacement des collecteurs d'eaux claires, d'eaux usées et conduite d'eau potable à La Revougne et au ch. de la Rive

Descrizione: Le présent appel d'offre concerne un projet de construction et remplacement de collecteurs d'eaux claires et d'eaux usées sur le chemin de la Revougne. La déviation des services en conflit avec les nouveaux collecteurs ainsi que la pose de nouvelles conduites d'eau potables font également partie du projet. Une autre partie du projet consiste au remplacement de la conduite d'eau potable au ch. de la Rive.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Le projet est situé sur 2 secteurs sur la commune de Faoug : - Le premier secteur est localisé à la Revougne. A cet endroit, le projet consiste au remplacement des collecteurs d'eaux usées, d'eau claires et des conduites d'eau potable. L'exutoire des eaux claires est le lac de Morat. Les collecteurs à construire sont situés sous le domaine public. - Le deuxième secteur est localisé au chemin de la Rive. A cet endroit, le projet consiste au remplacement de la conduite d'eau potable. La conduite à construire est située sous le domaine privé, sur les parcelles 305-306 et 309-317.

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 365 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du Tribunal cantonal, Route du Signal 8 (Palais de Justice de l'Hermitage), 1014 Lausanne, dans les vingt jours dès sa notification par publication ; le recours doit être signé et indiquer les conclusions et ses motifs. La décision attaquée est jointe au recours.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Commune de Faoug (RIBI SA Ingénieurs hydrauliciens)

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Commune de Faoug (RIBI SA Ingénieurs hydrauliciens)

Numero di registrazione: 7097395b-f70a-4047-8b8a-10c9dab815cf

Indirizzo postale: Route de Salavaux 1a

Località: Faoug

Codice postale: 1595

Suddivisione del paese (NUTS): Vaud (CH011)

Paese: Svizzera

E-mail: technique@faoug.ch

Telefono: +41266701410

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: de84f73c-923f-4d7d-a0cf-ed3bb096dafb - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 29/06/2026 02:25:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese
Numero di pubblicazione dell'avviso: 448235-2026
Numero dell'edizione della GU S: 123/2026
Data di pubblicazione: 30/06/2026